

## KOJ COV CAI THIAB LUAG NUM NTAWM COV NYIAJ MUAS NOJ FOODSHARE

**KOJ MUAJ TXOJ CAI TAU TSAB NTAWV SAU FAJ SEEB** los ntawm lub koom haum no ua ntej yuav txiav txim ua ib yam dab tsi kom txiav tu los sis txo tsawg tau koj cov nyiaj muas noj FoodShare. Rau feem kev txiav txim ntau, koj yuav tau ib tsab ntawv li 10 hnuv ua ntej yog qhov luv kawg rau txoj kev txiav txim ua ib yam twg.

### KOJ MUAJ TXOJ CAI:

- Tau tsab ntawv ua thov nyiaj thiab muaj kev txais koj tsab natwv tam sis.
- Thov ib tug neeg laus uas paub txog koj qhov zwj ceeb pab nrog koj ua ntawv thov thiab nrog tswj koj cov nyiaj muas noj FoodShare.
- Tau koj cov nyiaj muas noj FoodShare ua ntej 30 hnuv tom qab koj ua ntawv thov tag yog tias koj muaj raws li cov kev cai tswj.
- Tau koj cov nyiaj muas noj FoodShare ua ntej 7 hnuv yog tias koj muaj raws li cov kev cai tswj kom tau kev pab sai.
- Tsis ntsib kev ntxub ntxaug vim koj yog ib tug neeg laus los sis vim koj zeej xeeb, haiv neeg, xim nqaij daim tawv, kev tsis taus, kev cai dab qhuas, yug lwm teb chaws tuaj, los sis cov kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv.
- Muaj koj cov cai tam pej xeem huab hwm.
- Raug neeg ua hauj lwm saib koj rau lub sam xeeb.
- Tau kev ceev zoo cia koj cov ntaub ntawv ntiag tug.
- Hais kom koj lub koom haum piav qhia tej yam uas koj tsis nkag siab.
- Tau lus qhia ua ntej yog tias koj cov nyiaj muas noj FoodShare yuav raug txo tsawg los sis txiav tu thiab paub qhov laj thawj rau txoj kev hloov.
- Xyuas lub koom haum cov ntaub ntawv zwm cia thiab tej ntaub ntawv teev txog koj, tiam sis tsis yog cov ntaub ntawv lawv tau los ntawm qhov yuav ceev zoo cia.
- Tau cov ntaub ntawv teev qhia txog cov kev cai ntawm cov nyiaj muas noj FoodShare.
- Thov kom muaj lub rooj sib hais ncaj ncees yog tias koj tsis pom zoo raws li txoj kev txiav txim los ntawm koj lub koom haum. Lub rooj sib hais ncaj cees muab caij rau koj qhia rau ib tug kws mloog plaug ntug tias vim li cas koj thiaj xav tias txoj kev txiav txim rau koj tsab ntawv thov kev pab los sis cov txiaj ntsim kev pab tsis yog lawm.

### KOJ MUAJ TXOJ LUAG NUM YUAV TSUM:

- Teb tag nrho cov lus nug thiab teb kom yog thaum koj ua ntawv thov cov nyiaj muas noj FoodShare. Koj yuav tau kos koj lub npe teev taum lub ntuj, raws li txoj kev nplua txim, tias tag nrho koj cov lus teb yeej muaj tiag.
- Muab cov ntaub ntawv pov thawj thaum nug txog koj.
- Ceeb toom qhia tej kev hloov hauv koj lub tsev neeg cov nyiaj xiaj tau ntau tshaj 130% ntawm [Federal Poverty Level](#) (FPL) (Tsoom Fwv Teb Chaws Qib Ntsuas Neeg Pluag) uas yuav muaj teev rau hauv koj tsab ntawv. Ceeb Toom qhia rau koj lub chaw khiav dej num muab nyiaj muas noj FoodShare paub thaum twg ib tug neeg hauv lub tsev neeg uas tau nyiaj muas noj FoodShare tsawg tsawg cov sij hawm ua hauj lwm poob tsawg dua 80 teev ib hlis twg.
- Tsis hloov tej yam hauv daim yuaj QUEST los sis cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj muas noj FoodShare.
- Tsis muag, sib pauv, los sis muab koj cov nyiaj muas noj FoodShare, cov ntaub ntawv los sis daim yuaj QUEST pub lwm tus.
- Tsuas siv cov nyiaj muas noj FoodShare muas cov khoom uas tsim nyog muas tau nkaus xwb.

***Cov tib neeg uas ua txhaum FoodShare cov kev cai yuav raug tsis tau txoj kev pab, raug nplua, raug kaw, los sis pab hom tib si.***

**KOJ THOV TAU KOM MUAJ LUB ROOJ SIB HAIS NCAJ NEES TXOG NYIAJ MUAS NOJ FOODSHARE** yog tias koj tsis pom zoo raws li txoj kev txiav txim los ntawm koj lub koom haum. Koj yuav sau ntawv thov, thov hauv xov tooj, los sis thov tim ntsej tim muag kom tau lub rooj sib hais ncaj ncees ntawm koj lub koom haum khiav dej num muab cov nyiaj muas noj FoodShare. Lub koom haum yuav muab cov kev cai ntawm rooj sib hais rau koj. Koj puav leej thov tau lub rooj sib hais ncaj ncees yog sau ntawv mus rau Department of Administration, Division of Hearings and Appeals, PO Box 7875, Madison, WI 53707-7875 los sis hu rau 608-266-7790. Raws li Wis. Admin. Code § HA 3.03, koj yuav tsum tau thov ua ntej 90 hnuv txij li hnuv lub koom haum txiav txim txog koj tsab ntawv thov nyiaj muas noj FoodShare, los sis txhua lub sij hawm thaum koj yeej tseem tau cov nyiaj muas noj FoodShare.

Feem ntau, yog Division of Hearings and Appeals (Fab Tswj Xyuas Cov Rooj Sib Hais thiab Kev Txiaiv Txim Dua) txais tau koj tsab ntawv thov Rooj Sib Hais Ncaj Ncees ua ntej hnuv pib hloov raws txoj kev txiav txim, yuav tsis hloov dab tsi ntawm koj qhov nyiaj muas noj FoodShare vim yog txoj kev txiav txim kom txog thaum twg rov txiav txim dua tag. Rau thaum lub caij nyoog no, yog tias muaj lwm yam hloov uas tsis muaj feem xyuam, tej zaum yuav hloov koj cov nyiaj muas

noj FoodShare. Yog tias muaj lwm yam hloov, koj yuav tau txais ib tsab ntawv tshiab. Yog koj tsis txaus siab rau txoj kev txiav txim hauv lub rooj sib hais ncaj ncees rau koj, koj thov tau kev rov txiav txim dua thiab thov tau lub rooj sib hais ncaj ncees zaum ob. Yog lub rooj sib hais ncaj ncees tiav los yog cov kev pab cuam rau koj raug txo tsawg, tej zaum koj yuav raug them rov qab cov nqi kev pab uas koj tau txais thaum lis koj txoj kev thov rov txiav txim dua. Koj thov tau kom tsis txhob muaj cov kev pab cuam txuas mus ntxiv.

**KOJ SAWV CEV TAU RAU KOJ TUS KHEEJ LOS YOG SIV LWM TUS NEEG SAWV CEV RAU KOJ** hauv lub rooj sib hais los yog rooj sib tham los ntawm ib tug kws lij choj, phooj ywg, los yog txhua tus neeg uas koj xaiv tau. Peb them nyiaj tsis tau rau koj tus kws lij choj. Tiam sis, muaj cov kev pab dawb txog kev cai lij choj pub rau koj yog tias koj tsim nyog tau.

Yog koj los sis tus neeg sawv cev rau koj tsis tshwm hauv koj lub rooj sib hais ncaj ncees yam tsis muaj laj thawj zoo, yuav xam tias yog koj tso tseg txoj kev thov rov txiav txim dua thiab yuav muab rooj plaub kaw tseg.

**TXHEEB HAUV TSHUAB HLUAV TAWS XOB COMPUTER: YOG KOJ TAU COV TXIAJ NTSIM KEV PAB LOS YOG KEV PAB KHO, koj yuav tsum tau ua raws cov kev cai no:**

Yuav muab cov ncauj lus koj teev sib piv hauv cov tshuab hluav taws xob computer. Yuav siv cov ncauj lus no los tswj xyuas kom muaj kev ua raws li txoj kev pab cov kev cai thiab kev tswj xyuas txoj kev pab. Yog koj ua hauj lwm, yuav muab cov nyiaj koj ceeb toom qhia txheeb piv hauv tshuab hluav taws xob computer nrog cov nyiaj koj lub chaw hauj lwm ceeb toom qhia mus rau Department of Workforce Development (Tuam Tsev Txhawb Kev Ua Hauj Lwm). Yuav puav leej hu cuag Internal Revenue Service (Chaw Sau Nyiaj Se), Social Security Administration (Chaw Tswj Xyuas Nyiaj Laus), Unemployment Insurance Division (Fab Tswj Xyuas Nyiaj Poob Hauj Lwm), thiab Department of Transportation (Tuam Tsev Tswj Tsheb Thauj Neeg) txog koj cov nyiaj tau thiab cov teej tug muaj nuj nqis.

**FOODSHARE CEEB TOOM TXOG KEV RAU TXIM**

Txhua tus tib neeg hauv koj lub tsev neeg uas txhob txwm ua txhaum cov kev cai nram no yuav raug txiav tsis kheev tau cov nyiaj muas noj FoodShare mus 12 lub hlis tom qab ua txhaum thawj zaug, 24 lub hlis tom qab ua txhaum zaum ob los sis yog tias thawj zaug ua txhaum txuam muaj tshuaj yeeb de caw, thiab txiav tu nrho tom qab ua txhaum zaum peb.

- Kev qhia cov lus dag los yog zais ncauj lus kom tau cov nyiaj muas noj FoodShare.
- Pauv, muag los sis nyiaj cov nyiaj muas noj FoodShare.
- Siv cov nyiaj muas noj FoodShare mus muas tej yam tsis yog khoom noj khoom haus xws li dej caw los sis luam yeeb, riam phom, mos txwv los sis khoom moj tej.
- Rov muab cov khoom uas siv cov nyiaj muas noj FoodShare muas tau coj mus muag.
- Muab cov nyiaj muas noj FoodShare pauv nyiaj ntsuab.
- Kev siv lwm tus neeg cov nyiaj muas noj FoodShare, cov yuaj cim tus kheej, los sis lwm cov ntaub ntawv.

Nyob ntawm seb siv npaum li cas cov nyiaj txhaum, koj yuav raug nplua txog \$250,000, raug kaw mus txog 20 lub xyoo, los sis raug ob yam tib sis. Lub tsev hais plaub yuav txiav tu tsis kheev koj tau cov nyiaj muas noj FoodShare mus ntxiv 18 lub hlis. Koj yuav raug tsis tsim nyog tau nyiaj pab mus tas lub neej yog tias koj raug nplua txim rau txoj kev muag cov nyiaj muas noj FoodShare txhaum cai txog \$500 los sis ntau dua. Koj yuav tsis muaj kev tau cov nyiaj muas noj FoodShare mus 10 lub xyoo yog pom koj teev lus dag los sis tsis qhia txog koj tus kheej tseeb thiab ua ntau qhov chaw nyob kom tau nyiaj los ntawm ntau qhov chaw rau tib lub sij hawm. Cov neeg txhaum cai loj khiav nkaum thiab cov neeg ua txhaum txoj cai tswj xyuas/ceev xyuas yuav tsis tau cov nyiaj muas noj FoodShare. Koj yuav puav leej raug nplua txim ntxiv raws li tsoom fwv teb chaws lwm cov cai muaj.

Yog tias koj muab cov nyiaj muas noj FoodShare pauv (muas los sis muag) kom tau cov tshuaj yeeb/dej caw txhaum cai, koj yuav tsis tau cov nyiaj muas noj FoodShare mus ob lub xyoos rau thawj zaug ntes tau thiab yuav tsis tau tas lub neej thaum ntes tau zaum ob. Yog tias koj muab pauv (muas los sis muag) cov riam phom, cov mos txwv los sis khoom moj tej, koj yuav raug txiav tu tsis tau cov nyiaj muas noj FoodShare mus tas lub neej.

RE: Federal Regulations	7 CFR 272, 7 CFR 273, 7 CFR 274,
Wisconsin Statutes	946.92
	7 U.S. Code §2024

## Nqe Lus Teev Kev Tsis Kheev Ntxub Ntxaug

Raws li txoj cai ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws chaw tswj xyuas pej xeeb huab hwm cov cai thiab Teb Chaws Asmeskas Tuam Tsev Tswj Qoob Loo (USDA) cov kev tswj thiab kev ceev pej xeeb huab hwm cov cai, USDA, nws Cov Koom Hoom, cov chaw khiav dej num thiab cov neeg ua hauj lwm thiab cov tsev ceev uas koom tes nrog los yog USDA cov kev pab cuam raug txwv txiav tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg, xim nqaij daim tawv, teb chaws yug, zeej xeeb, kev cai dab qhuas, kev tsis taus, qib hnuv nyoog, kev ntseeg txog kev ua nom ua tswv, los yog kev pauj rov los yog kev tawm tsam rau cov kev pab cuam uas txuam nrog pej xeeb huab hwm cov cai yav dhau los, los yog cov dej nuam uas lis los yog tau nyiaj pab los ntaw USDA dhau los.

Cov neeg muaj cov kev tsis taus uas yuav tsum muaj lwm cov kev sib txuas lus txog txoj kev pab cuam (xws li Ntawv Xuas Nyeem, ntawv sau loj loj, suab lus, Neeg Asmeskas Kev Piav Tes, thiab tej yam li ntawd), yuav tau hu cuag lub Koom Haum (Xeev los yog zos) uas lawv ua ntawv thov cov kev pab muaj txiaj ntsim. Cov tib neeg uas lag ntseg, hnov lus nyuab, los yog muaj teeb meem hais lus hu tau rau USDA ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws Chaw Pab Txuas Lus ntawm (800) 877-8339. Ntxiv mus, muaj cov ncauj lus txog txoj kev pab cuam ua lwm haiv lus.

Xav ua tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug los ntawm ib txoj kev pab cuam, teb USDA Tsab Ntawv Teev Lus Tsis Txaus Siab Txog Kev Ntxub Ntxaug, (AD-3027), muaj nyob saum huab cua ntawm: [How to File a Complaint](#), thiab hauv USDA txhua lub chaw khiav dej num, los yog sau ntawv mus rau USDA thiab qhia rau hauv tsab ntawv tag nrho cov ncauj lus uas nug muaj nyob rau hauv tsab ntawv no. Xav tau tsab ntawv teev kev tsis txaus siab, hu rau **(866) 632-9992**. Xa koj tsab ntawv teb tiav los yog tsab ntawv sau mus rau USDA ntawm:

- (1) kev xa ntawv: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) xov tooj xa ntawv: (202) 690-7442; los yog
- (3) chaw sau ntawv email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Lub chaw no yog ib lub chaw muab kev pab vaj huam sib luag.